

编绘：徐璐

蓝翅

漫友·朋友·杂志连载中

命运与宿命的安排，

是黑暗还是光明，是鲜亮还是深沉……



漫友文化
COMICFANS CULTURE

017 漫友文化













OFF. CRASH







AND PASSED THE
OLD ENTRANCE
GATE?



DO YOU ACTUALLY
GET ACCEPTED INTO
THAT PRESTIGIOUS
SCHOOL?



THAT'S GREAT. OLD
TIMES DIDN'T EVEN HAVE
IT JUST THE FOLLING

HAD DIDN'T WE
SAY YOU WOULDN'T
BEING THAT OFF?













MOM WAS
JUST JOKING
AROUND.



AND JING, AS
LONG AS YOU
ARE HEALTHY,
MOM WILL BE
SATISFIED.



.....



漫友文化
COMICFANS CULTURE





AND
LAL...

I'D BE HAPPY TO
BE ABLE TO WATCH
YOU GROW UP.

THIS IS ACADEMY
LIFELONG WISH.













漫友文化
COMICFANS CULTURE

U17 知音漫客

MY ALICE.



*I wonder, will
My fate and destiny be*

*As dark as the night,
As bright shining like the sun?*

*Will my life be
Magnificent or unknown?*



*Although we
may be very little.*



*We must continue
moving forward.*



漫友文化
COMIC & CULTURE

U17 青春



漫友文化
COMICFANS CULTURE

011-5252525





3829's Translation Notes:



'Alice' is Romanized as Ai Li Si. The first character, 'Ai,' means love, and the second, 'Li,' is the same character in her name, Bai Ting Li. He might be making a play on words that basically means he loves her. My other theory is that he's playing Fur Elise on the piano, and Ai Li Si is just how they Romanized it, but I think the first one is more likely.

3829's Translation Notes:



So regarding the poem on this page and the one before it, it mainly refers to Chinese beliefs about predestination, fate, and destiny. There's a saying, Baizi, that basically says 'your whole life is planned out the moment you are born.' It's kind of like taking a horoscope to the next level. So the speaker of this soliloquy is wondering how life will play out for them.

Credits

Author: Xu Lu AKO

Raw: www.u17.com

I'M SO
COOL, I
WEAR IRONIC
T-SHIRTS.



漫友文化
COMIC FANS CULTURE